

## Infos zu Ihren Daten in leichter Sprache

Die Stadt Wolfsburg teilt Ihnen mit, was sie mit Ihren Daten macht. Hierzu ist die Stadt gesetzlich verpflichtet. Es gibt Regeln. Die Regeln muss die Stadt befolgen. Artikel 13 der Daten-Schutz-Grund-Verordnung erklärt eine Regel. Die Daten-Schutz-Grund-Verordnung ist ein Gesetz. Die Daten-Schutz-Grund-Verordnung hat viele Abschnitte. Die Abschnitte heißen Artikel. Die Artikel sind sehr lang. Es gibt darin Absätze.

### Verantwortliche Stelle

In Artikel 13 Absatz 1 Buchstabe a Daten-Schutz-Grundverordnung steht, wer für den Daten-Schutz verantwortlich ist.

Das ist:

Stadt Wolfsburg  
Der Oberbürgermeister  
Porschestraße 49, 38440 Wolfsburg  
Telefon: 05361 28-1234  
E-Mail: [poststelle@stadt.wolfsburg.de](mailto:poststelle@stadt.wolfsburg.de)

### Daten-Schutz-Beauftragte Person

Es gibt einen Daten-Schutz-Beauftragten. Die Stadt muss Daten schützen. Darauf achtet er oder sie. Sie haben noch Fragen? Dann schreiben Sie dem Daten-Schutz-Beauftragten einen Brief:

Stadt Wolfsburg  
Datenschutzbeauftragte  
Stabsstelle Datenschutzmanagement  
Porschestraße 49  
38440 Wolfsburg  
E-Mail-Adresse:  
[datenschutz@stadt.wolfsburg.de](mailto:datenschutz@stadt.wolfsburg.de)



## Was wir mit Ihren Daten machen:

Wir verwenden Daten über Sie, um Ihre Anfrage beantworten zu können.

Dafür benötigen wir:

- Ihren Namen (Vorname und Nachname)
- Ihre Adresse (Straße, Haus-Nummer, Postleitzahl und Wohnort)

Wir schreiben Ihnen einen Brief mit unserer Antwort. Oder eine E-Mail.

Sie geben uns Ihre Daten. Wir dürfen Ihre Daten verarbeiten.

Dabei beachten wir Regeln. Wir schützen Ihre Daten.

Diese Regeln stehen in Gesetzen.

Dies sind die Daten-Schutz-Grundverordnung und das Daten-Schutz-Gesetz für Niedersachsen.

Im Artikel Nummer 6 in der Daten-Schutz-Grundverordnung und im Paragraph Nummer 3 im Daten-Schutz-Gesetz für Niedersachsen stehen wichtige Regeln.

Sie stellen dem Daten-Schutz-Beauftragten Fragen. Oder Sie schreiben einen Brief.

Darauf wird der Daten-Schutz-Beauftragte Ihnen gerne antworten.

Aber die Stadt Wolfsburg besteht aus vielen Geschäfts-Bereichen.

Das sind zum Beispiel die Bürger-Dienste, das Sozial-Amt oder das Jugend-Amt.

Dort arbeiten viele Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.

Aber nur bestimmte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen dürfen Infos von Ihnen wissen.

Wenn diese Mitarbeiter oder Mitarbeiterinnen die Infos für Ihre Arbeit brauchen.

Der Daten-Schutz-Beauftragte muss Ihre Fragen und Ihre Daten an diese Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen weitergeben.

Weil er von diesen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen Antworten darauf braucht. Damit er Ihnen dann antworten kann.

Ihre Daten brauchen wir.

Damit wir Ihnen helfen können.

Die Daten werden wir höchstens 5 Jahre aufheben.

Dann vernichten wir die Daten.

Wir haben dann nicht mehr Ihre Daten.

## Ihre Daten-Schutz-Rechte

### 1. Auskunfts-Recht:

Sie haben das Recht immer Infos über Ihre gespeicherten Daten zu bekommen.

Die Infos bekommen Sie kostenlos.

Nach Artikel 15 Daten-Schutz-Grundverordnung.

Die Infos gibt Ihnen:

Stadt Wolfsburg  
Datenschutzbeauftragte  
Stabsstelle Datenschutzmanagement  
Porschestraße 49  
38440 Wolfsburg

2. Berichtigungs-Recht:

Wenn Daten falsch sind,  
haben Sie das Recht auf Korrektur.

Das steht in diesen Artikeln:

Artikel 16 Daten-Schutz-Grundverordnung.

Artikel 18 Daten-Schutz-Grundverordnung.

3. Löschen von Daten:

Wir vernichten Ihre Daten.

Wenn wir sie nicht mehr brauchen.

Und wenn es keine Gesetze gibt, die Daten zu behalten.

Das steht in Artikel 17 Daten-Schutz-Grundverordnung.

4. Widerspruchs-Recht:

Sie können der Verarbeitung Ihrer Daten widersprechen.

Das steht in Artikel 21 Daten-Schutz-Grundverordnung.

Sie können sich auch beschweren.

Zuständig ist die Aufsichts-Behörde:

Landes-Beauftragte für Daten-Schutz Niedersachsen.

Prinzenstraße 5, 30159 Hannover.

Oder Sie schreiben eine E-Mail: [poststelle@lfd.niedersachsen.de](mailto:poststelle@lfd.niedersachsen.de)

---

*Hinweis: Sie wollen der Stadt wichtige Daten senden: Schicken Sie der Stadt einen Brief. Eine E-Mail ist unsicher.*

---